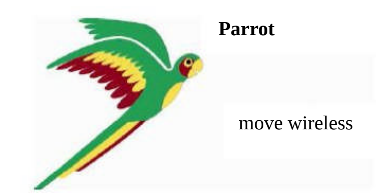
用户指南

派诺特 MKi9000

中文简体



Parrot

move wireless



# 目录

## 介绍

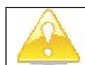
蓝牙技术允许通过短距离无线电链路来发送语音和数据。它允许多台电子设备相互通讯，特别是手机和免提套件。

派诺特在信号处理和语音识别技术方面拥有多年的经验，能提供在通话期间具有优良音质的汽车用免提套件。

一旦与您的蓝牙手机配对成功，派诺特 MKi9000 允许您在几秒钟内便可在您的汽车内建立起任何的电话通话，而不需要触摸手机，甚至可将手机留在您的口袋里。以一种完全透明的方式建立起与您手机的连接。

在您的派诺特 MKi9000 中集成了用户独立的语音识别和语音合成，这可显著地简化在各个情况下使用它们的方式。免提套件提供了任何音乐类型的接头：iPod，iPhone，iTouch，USB 存储器，USB MP3 播放器，蓝牙立体声设备，CD 播放器，迷你光盘…

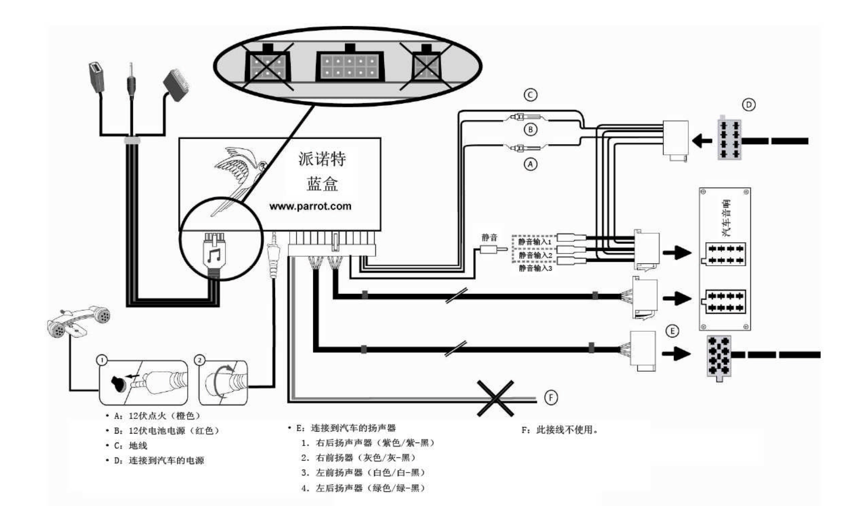
## 安装派诺特 MKi9000

|  | 我们建议我们的客户请专业人员来安装派诺特 MKi9000。 |
| --- | --- |

- 在车内安装免提套件各零件之前，将安装电缆、控制键盘和双麦克风与电子控制单元连接好。
- 电缆提供了具有该套件特点的 ISO 接插件和两对线路输出插孔。如果您的音频系统有此选项功能（使用一个放大器），则可使用线路输出插孔。因此，根据汽车音响类型以及您汽车的不同，可以有多种配置。
- 静音功能用于切断您汽车音响的声音以允许使用电话。静音输入插孔的选择取决于您汽车音响的配置。

**带有一个 ISO 接头的汽车音响**

1. 将本免提套件的公接头连接到汽车音响上。
2. 将汽车的音频电缆和电源电缆连接到派诺特 MKi9000 的母接头上。
3. 在安装电缆上，如果有的话，可以将空闲的黄色线连接到音频系统的其中一个相应的静音输入插孔上（静音输入 1，静音输入 2 或静音输入 3）。

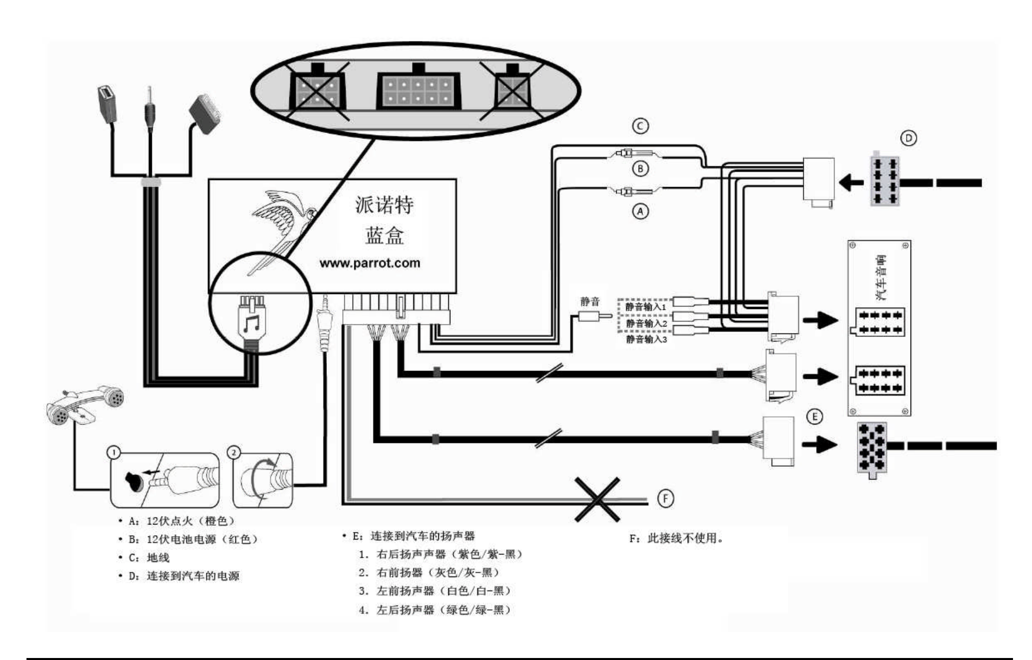




在某些汽车上，汽车接头上并没有点火＋12 伏。因此，您必须将橙色的电源线连接到保险丝盒或者另一个点火电源上。

**带有线路输入插孔的汽车音响**

- 通过将线路输出插孔（棕色和白色线或者红色和黑色线）连接到您汽车音响的线路输入插孔来使用这种类型的连接。
- 使用两对线路输出将允许您充分利用您汽车扬声器的立体声来播放串流式音频的功能。
- 在安装电缆上，如果有的话，可以将空闲的黄色线连接到其中一路音频系统静音输入插孔上（静音输入 1，静音输入 2 或静音输入 3）。




| | |
|---|---|
| **不带 ISO 接头的汽车音响** | 为了简化接线程序，您将需要购买一根 ISO 适配器电缆。参考我们网站上的 ISO 适配器范围：www.parrot.com / www.parrotchina,net。 |
| **安装该套件的电源线** | ● 参考您汽车的接线图。<br>● 本套件电缆的红色线必须对应于恒定的＋12 伏电源，橙色线对应于点火＋12 伏，而黑色线为地线。<br>● 检查橙色线并未连接到恒定的＋12 伏电源，否则会耗尽汽车的电池。 |

- 在某些汽车上，红色电源线和橙色电源线需要颠倒位置，只须颠倒位于 Mki9000 安装电缆上的两个保险丝座便可办到。

## 安装音频接插件

- 将音乐电缆连接到电子盒中，并且根据您仪表板配置的不同而将 USB / iPod / 插孔接头置于手套箱、中央控制台或者小件行李箱中。
- 使用提供的保护帽来保护接插件不受灰尘侵扰。

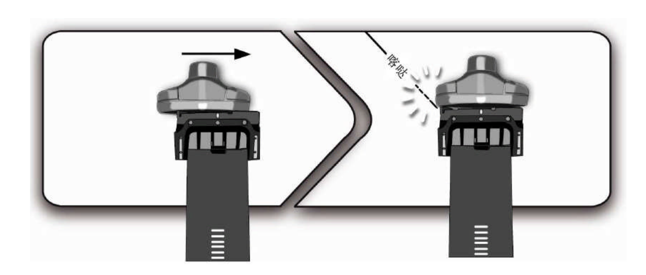
## 安装电子盒

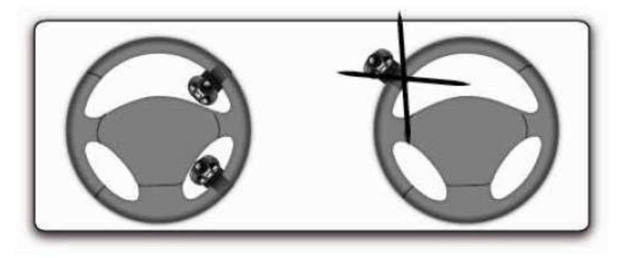
避免将电子盒安装在以下位置：

— 靠近加热或者空调系统；
— 直接暴露于阳光下的位置；
— 金属壁后面；

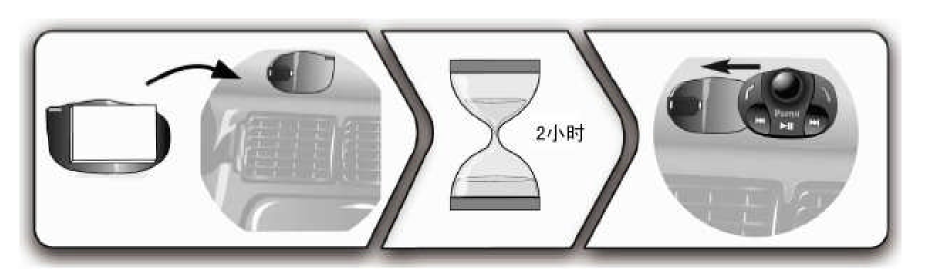
## 安装遥控器

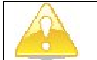
- 选择遥控器在您汽车中的放置位置。我们建议您将其放置在仪表板的中央。
- 如果您想将遥控器放置在方向盘上，则应确保牢固地连接遥控器，使得当您驾车时它不会移动。不要将遥控器安装在方向盘的外侧，并确保它不会妨碍您驾车。





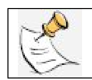
- 如果您想将遥控器放置在仪表板上，则可将双面胶带粘在托架平坦的一侧以便将托架固定到仪表板上。然后您可以将遥控插入到托架上。




| | |
|---|---|
|  | 一旦您已经将支架粘贴在仪表板上，应等待大约 2 小时以确保胶带粘贴良好。 |

## 安装麦克风

派诺特的麦克风都是定向的，并且需要指向用户以拾取清晰的语音。应将麦克风安装在汽车中央靠近前面顶灯组处，并且有一条通向用户的畅通路径。

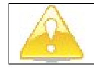
| | |
|---|---|
| 将该控制装置与遥控器相结合 | 如果在第一次使用派诺特 MKi9000 时遥控器似乎没有与电子盒相结合，则可以在按住 ▷⃞ 和 按钮不放的同时多次按下 按钮，直至显示出《配对遥控器》信息。一旦点火打开，就必须在 30 秒的时间内完成此动作。 |
| 浏览菜单 | ● 按下中央滚动键以访问菜单。<br>＞ ＞ 本套件显示出当前菜单的名称。<br>● 通过转动滚动键来浏览菜单，并且使用 按钮或者通过按下滚动轮来确认。<br>● 要想退出该菜单，可按下 按钮或者等待数秒钟。 |
| 控制音量 | 要想控制派诺特 MKi9000 的音量，可按下滚动键进入菜单并选择 Settings（设置）＞ Volume（音量）。使用滚动键来调节音量，然后按下滚动键确认。<br> 音频菜单还允许您撤消声音菜单。有关更多的信息，请参考修改音频设置章节。 |
| 通过蓝牙来配对和连接手机/PDA | 在您第一次结合手机使用派诺特 MKi9000 之前，您最初必须将两台设备进行配对。配对过程仅需要进行一次。<br>当你将点火打开时，就会自动建立连接。此功能取决于您的手机类型是否支持。<br>1．从您的手机中，搜寻蓝牙周边设备（有关更多的信息，请参考您手机的用户指南）。<br>2．在该清单中选择《MKi9000》。<br>3．当提示您时，请在您的手机上输入《0000》。<br>＞ 套件会显示《配对成功》。 |
| 使电话簿同步 | 使用某些蓝牙手机时，其电话簿能在本套件的存储器中自动进行同步。仅对存储在手机记忆中的联络人进行同步。<br>如果您的手机不支持自动同步，则您还可以使用您手机的对象推送功能通过蓝牙将联络人从您的手机发送到汽车套件上。为此：<br>1．按下滚动键并选择 Settings（设置）＞Receive contacts（接收联络人）。<br>＞ ＞ 本套件显示《等待联络人》。<br>2．有关通过对象推送来发送联络人的更多信息，请参考您手机的用户指南。 |
| 清除记忆 | 使用派诺特 MKi9000，您最多可以配对 5 台设备。<br>如果您试图配对第 6 个手机，则派诺特 MKi9000 会显示出“记忆已满”。要想配对一个新的手机，您必须同时按住 和 按钮不放 3 秒钟来清除记忆。这样做也将删除您所有的联络人。 |

## 使用语音识别功能

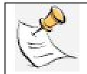
在使用语音识别功能之前，您必须将您的手机 / PDA 连接到派诺特 MKi9000 上。

► 有关更多的信息，请参考通过蓝牙配对和连接手机/PDA 章节。

### 通过语音识别来拨打电话

| | |
|---|---|
|  | 只有在您事先已经在本套件中对您的联络人进行了同步，此功能才可用。 |

1. 按下 按钮开始语音识别功能。
   ＞ 派诺特 MKi9000 向您询问您想要呼叫的联络人的姓名。
2. 说出联络人的姓名，如果您的联络人关联有多个电话号码，则说出电话号码的类型。
   ＞ 如果语音标签被正确理解，则会自动开始呼叫。
   ＞ 如果情况不是这样，则本套件会要求一个确认信息。

| | |
|---|---|
|  | 您可以通过使用关键字的多种组合通过识别识别来拨打电话。例如：《呼叫‘保罗’》或者简称《‘保罗’》。您还可以结合您想要呼叫的电话号码的类型：《呼叫‘保罗’宅电》，《‘保罗’宅电》，等。 |



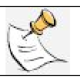

3. 通过说《是》来确认或者如果有必要，则应准确地说出电话号码的类型。
   ＞ 呼叫开始。

### 通过语音识别来接听电话

- 魔法词《接受》允许您接受来话呼叫。
- 魔法词《拒绝》允许您拒绝来话呼叫。

要想使用魔法词，您必须激活它们。为此：

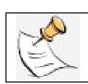
1. 按下滚动键并选择 Settings（设置）＞Magic words（魔法词）。
2. 按下滚动键来激活/撤消魔法词。

| | |
|---|---|
|  | 魔法词预设为激活。 |

## 使用电话功能

在使用电话功能之前，您首先必须将派诺特 Mki9000 其与您的手机 / PDA 进行连接。

► 有关更多的信息，请参考通过蓝牙将手机/PDA 和派诺特 Mki9000 配对和连接章节。

| | |
|---|---|
| 接听电话 | 来话呼叫通过铃声来指示。<br> 如果免提套件中存储了主叫的详细资料，则报出主叫的姓名。<br>● 如果您想要回答该呼叫，可按下 按钮。然后，按下 按钮可结束通话。<br>● 如果您想要拒绝该呼叫，可按下 按钮。<br>● 如果激活了魔法词，可以使用语音识别功能来接听和拒绝呼叫。<br>► 参考通过语音识别来接听电话章节。 |
| 拨打电话 | ● 如果您想要呼叫的联络人就在连接到派诺特 MKi9000 的手机的电话簿中：<br>1．按下滚动键以进入主菜单，并选择 Phonebook（电话簿）。<br>2．选择一个字母，并按下滚动键。<br>> 一旦选中了联络人：<br>– 按下该按钮以呼叫此联络人。<br>– 或者使用滚动键在同一个联络人的不同电话号码之间进行选择。<br>● 如果您想要呼叫的联络人不在连接到派诺特 MKi9000 的手机的电话簿中，则将您的汽车停在一个安全的位置，用您的手机拨打电话。 |
| 使用重拨功能 | 按住派诺特 MKi9000 键不放 2 秒钟，便可以对已拨过的最后一个电话号码进行重拨。 |
| 使用谨慎模式 | ● 在通话期间，如果您想要在手机上继续进行通话（私密通话），则可按下派诺特 MKi9000 的 按钮。<br>> 通话会转移到手机上。<br>● 如果想要切换回本套件上，可再次按下 按钮。 |
| 使用私密模式 | ● 在通话期间，如果您想要关闭麦克风，可按住 按钮不放 2 秒钟。<br>● 再次按下相同的按钮可以启动它。 |
| 回答第二个电话 | 如果您的手机支持此功能，则派诺特 MKi9000 允许您同时管理两个通话。有关更多的信息，请参考您手机的用户指南。<br>● 要想接受第二个电话<br>1．按下派诺特 MKi9000 的 按钮。<br>> 第一个电话自动中断。<br>2．按下派诺特 MKi9000 的 按钮或者您手机的绿色按钮可以从一个通话切换到另一个通话。<br>3．按下派诺特 MKi9000 的 按钮可结束当前通话。您也可以直接从手机中挂断。<br>● 要想拒绝第二个电话<br>可按下 MKi9000 的 按钮。您也可以直接从您的手机中拒绝。 |

**发送 DTMF**

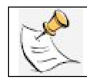
在通话期间，派诺特 MKi9000 允许您发送 DTMF，用于例如管理您的语音邮件。为此：

1. 按下滚动键以访问 DTMF 菜单。
   ＞ 本套件显示出《0》。
2. 使用滚动键在以下的可能值中选择您的 DTMF：0，1，2，3，4，5，6，7，8，9，# 或 *。
3. 按下滚动键可将此 DTMF 发送至您的手机中。

---

**调节音量**

在通话期间，您可以使用派诺特 MKi9000 上的滚动键或者直接在您的手机上调节音量。
.> 调节后的音量会保存，用于以后的通话。

| | |
|---|---|
|  | 在派诺特 MKi9000 上调节的音量不会保存用于您手机上的通话。 |

## 使用音乐功能

**选择音乐来源**

- 使用 USB，插孔或者 iPod 接插件将派诺特 MKi9000 连接到您的音频播放器 / iPod / USB 存储器上。

| | |
|---|---|
|  | 如果您结合 iPod Mini，iPod Photo，iPod 3G 和 iPod Shuffle 使用派诺特 MKi9000，则应使用插孔电缆将您的 iPod 连接到派诺特 MKi9000。<br>在您结合派诺特 MKi9000 使用 iPod 之前，应确保更新了 iPod。 |

- 按下 ▷⃦ 按钮开始音乐功能。
- 要想更改音乐来源，可按下滚动键并按照以下顺序来选择您的音频来源：
  - iPod/手机
  - USB 周边设备，
  - 通过蓝牙连接的音频播放器，
  - 通过线路输入连接的音频播放器。

  >派诺特 MKi9100 会逐一说出和显示：iPod，USB，蓝牙和线路输入。

**在音乐文件的播放期间使用遥控器**

- 播放期间暂停

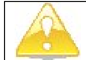
当播放音乐文件时，快速按下 ▷⃦ 按钮可以暂时停止播放。
再次快速按下 ▷⃦ 按钮可恢复该音乐轨道的播放。

- 对当前音轨快速倒带/快速进带

当播放时，按住 ⏮ 或 ⏭ 按钮不放可以对当前音轨进行快速倒带或快速进带。

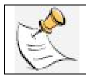
- 选择音乐文件

当播放音乐文件时，相应地按下 ⏮ 和 ⏭ 按钮可以更改为上一首或上一首音轨。

| | |
|---|---|
|  | 如果派诺特 MKi9000 通过插孔接头/插孔接头线连接到音频播放器上，则下一首/上一首音轨功能不可用。 |

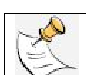
- 调节音量

当播放音乐文件时，可使用免提套件上的滚动键来调节音量。

| | |
|---|---|
|  | 通话音量和串流音频功能的音量单独起作用。 |

**使用虚拟超重低音效果**

- 虚拟超重低音效果允许您放大低频。
- 要想启动或关闭它，可按下滚动键进入主菜单并选择 Settings（设置）＞Virtual Super Bass（虚拟超重低音）＞Activated （启动）或 Deactivated (关闭)。

| | |
|---|---|
|  | 按住 ▷⃦ 按钮不放 2 秒钟以便在播放期间启动虚拟超重低音效果。 |

## 更新您的派诺特 MKi9000

派诺特 MKi9000 更新过程的详细程序，可参考我们的网站 www.parrot.com/www.parrotchina.net。

## 热线

我们的热线从星期一至星期五早上 9 点至下午 6 点（GMT＋1）之间听凭您使用，您可以通过邮件 hot-line@parrot.com 或通过电话联系：

中国：[+86] (755) 8203 3307
香港：[+852] 2736 1169
欧洲：[+33] 1 48 03 60 69






# 保修条款只适用于在中国境内的销售

## 保修条款

在符合下述条款和条件的前提下，派诺特车载蓝牙电话系统及其配置的原装附件（以下统称为"产品"），如有材料或工艺方面的缺陷，派诺特车载蓝牙电话系统在中国各地的经销商将予以免费保修。

1、 本保修条款仅适用于派诺特车载蓝牙电话系统在中国销售的产品，并仅适用于向正式经销商或代理人处购买该产品的消费者。

2、 消费者自购买本产品之日（以有效购买发票及有效保修卡为准）起的一年内，可获得本产品的保修服务。

3、 对非产品说明书中规定的附件以及促销时赠送的部件、附件或促销赠品等不承担售后服务责任。

4、 消费者在提出修理要求时应提供购买发票或其它可证明购买日期和地点的资料。

5、 消费者在使用产品前应先详细阅读本用户指南。

6、 本条款所指保修服务含义为：

a．本产品因非人为损坏而出现的质量问题，一年之内可获得相应的免费检查、维修服务。

b．消费者应将产品送到购买产品的地方进行修理或调换。

c．自消费者购买产品一年之后的产品损坏，或在保修期内因使用不当而造成的损坏，经销商提供维修服务，并收取适当的材料费用、人工费用及邮寄费用。

7．"有效购买发票"是指财税部门统一监制的发票，发票上应载明销售者印章、销售时间、销售产品名称及型号、金额等项内容。

8．有效保修卡上建议写明用户姓名、联系电话、通信地址、购机时间、产品型号、产品编号、销售单位电话及印章等项内容。（有效保修卡仅做用户购机、维修状况说明，不做购机证明之用）

9．本产品通过欧盟的产品安全认证。由于实际装车不当或疏忽而造成的任何事故以及由此而产生的经济损失，将由装车人员及其受雇的公司负责，其他公司不承担相应的责任。

10．所有保修信息、产品功能及规范可随时适当调整。恕不另行通知。

11．欲了解产品更详细信息，请登录派诺特官方网站：**www.parrot.com** 或 **www.parrotchina.net**




# 保修卡只适用于在中国境内的销售

## 保 修 卡

| | | | |
|---|---|---|---|
| 用户姓名 | | | |
| 联系电话 | 电话　　　　　　　　　　　　　手机 | | |
| 通讯地址 | | | |
| 购买产品型号 | | 产品编号 | |
| 购机时间 | | 发票号码 | |
| 经销商 | 公章 | | |
| 维修记录 | | | |
| 保修日期 | 故障描述 | 处理结果 | 服务人签名 |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

注意：
1、轻妥善保管本保修卡，产品保修时须出示本卡及相关发票。
2、如果您接受了派诺特授权服务点的维修服务，请提醒服务人员将本次维修清款如实填写并签名。




Parrot Asia Pacific Ltd.
香港九龙梳士巴利道 3 号 9 楼 916 室
电话: +852 2736 1733 传真: +852 2736 8366

